Urschrift-Originale
Nr. 291/A/2026

GEMEINDE ALTREI
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI ANTERIVO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA MUNICIPALE

Prot.Nr.	Sitzung vom Seduta del	Uhr - ore
	06.11.2026	09:33

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adigevennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

			abwesend assente	Fernzugang
Gustav Mattivi	Bürgermeister	Sindaco		
Giuseppe Luigi Carbonare	Referent	Assessore		
Harald Mattivi	Referent	Assessore		
Franziska Sartori	Referent	Assessore		
Manuel Zanin	Referent	Assessore		

Die Aufgaben des Sekretärs gemäß Absatz 4/bis des Art. 1 des Landesgesetzes vom 12. Juni 1980, Nr. 16 i.g.F., werden von der Sekretärin

Le mansioni del segretario di cui al comma 4/bis dell'art. 1 della vigente Legge Provinciale del 12 giugno 1980, n. 16, vengono svolte dalla Segretaria

Dr. Anna Stuppner

ausgeübt

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Gustav Mattivi

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister
den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco
assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Verkauf des Holzloses "Leitn" an das Unternehmen Ferrari Ennio und Piero GmbH aus Tirano (SO) - Feststellung Holzmenge und Verkaufswert

OGGETTO

Vendita del lotto di legname "Leitn" all'impresa Ferrari Ennio e Piero Srl di Tirano (SO) - Accertamento quantità legname e valore dell'incarico

Vom Rechnungsamt überprüft
Visto dall'Ufficio ragioneria
Nr. _____

Verkauf des Holzloses "Leitn" an das Unternehmen Ferrari Ennio und Piero GmbH aus Tirano (SO) - Feststellung Holzmenge und Verkaufswert

Vorausgeschickt, dass sich in der Örtlichkeit „Leitn“ rund 37 m³ an Lärchen befinden und Handlungsbedarf im Bereich Forstwirtschaft besteht;

Vorausgeschickt, dass mit eigenem Beschluss Nr. 263 vom 25.09.2026, die betroffene Holzmenge in der Örtlichkeit „Leitn“ von ca. 37 m³ an Lärchen, zu einem Betrag von 190,00 Euro je m³, zuzüglich 22% MwSt., an das Unternehmen Ferrari Ennio und Piero GmbH aus Tirano (SO), gemäß Angebot vom 31.08.2026, hieramts eingegangen am 08.09.2026, Protokoll Nr. 0006383, verkauft wurde;

Festgestellt, dass das Holz nun aufgearbeitet und vermessen worden ist;

Nach Einsichtnahme in die entsprechenden Messungsprotokolle vom 12.10.2026, aus denen eine effektive Holzmenge für obiges Holzlos in Höhe von 38,139 m³ an Lärchen hervorgeht;

Hervorgehoben, dass sich somit ein Verkaufsbetrag von 7.246,41 Euro, zuzüglich 22% MwSt., ergibt;

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

dies alles vorausgeschickt und nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 12. Juni 1980, Nr. 16, i.g.F., betreffend die Verwaltung der mit Gemeinnutzungsrechten belasteten Güter;
festgestellt, dass im Sinne obiger Gesetzesbestimmungen die Gemeinnutzungsgüter von den Gütern der Gemeinde getrennt verwaltet werden müssen, sodass der Gemeindeausschuss in diesen Fällen nicht als Organ der Gemeinde handelt, sondern im Ersatzwege, anstelle des eigentlich zuständigen Verwaltungskomitees einer eigenen Verwaltung bürgerlicher Nutzungsrechte;
festgestellt, dass somit die Verwaltung obiger Liegenschaften nicht den Bestimmungen der Gemeindeordnung unterliegt, sondern ausschließlich jenen über die Verwaltung der mit Gemeinnutzungsrechten belasteten Güter;
nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsvoranschlag für die Verwaltung der mit Gemeinnutzungsrechten belasteten Güter sowie in den Haushaltsvoranschlag und Mehrjahreshaushalt dieser Gemeinde;
festgestellt, dass zu diesem Beschluss keine Gutachten laut Artikel 185 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol abzugeben sind und ins besonders auch der Gemeindesekretär sich nicht zur Gesetzmäßigkeit dieses Beschlusses zu äußern hatte bzw. hat;
fasst einstimmig folgenden

B e s c h l u s s

Vendita del lotto di legname "Leitn" all'impresa Ferrari Ennio e Piero Srl di Tirano (SO) - Accertamento quantità legname e valore dell'incarico

Premesso, che in località “Leitn” si trovano ca. 37 mc di larici e che sussiste necessità di azione nell’ambito dell’economia forestale.

Premesso, che con propria deliberazione n. 263 del 25.09.2026 la quantità di legname in questione in località “Leitn“ di ca. 37 mc di larici, per un importo di 190,00 Euro per mc, oltre l’IVA al 22%, è stata venduta all’impresa Ferrari Ennio e Piero Srl di Tirano (SO), secondo l’offerta del 31.08.2026, protocollo in entrata n. 0006383 del 08.09.2026;

Constatato, che il legname è stato lavorato e misurato;

Visto i relativi verbali di misurazione del 12.10.2026, dai quali risulta una quantità effettiva nell’ammontare di 38,139 mc di larici per il lotto menzionato;

Evidenziato, che quindi emana un importo di vendita di 7.246,41 Euro, oltre l’IVA al 22%;

LA GIUNTA COMUNALE

tutto ciò premesso e vista la Legge Provinciale del 12 giugno 1980, n. 16, n.t.v., inerente l'amministrazione dei beni di uso civico;

constatato, che ai sensi delle suddette disposizioni di legge, i beni di uso civico devono essere amministrati separatamente dai beni del Comune, cosicché la Giunta comunale in questi casi non agisce quale organo del Comune, bensì in via surrogatoria, al posto del comitato d'amministrazione di un'apposita amministrazione dei beni di uso civico effettivamente competente;

Constatato, che quindi l'amministrazione degli immobili di cui sopra non è sottoposta alle disposizioni del Regolamento dei Comuni, bensì esclusivamente a quelle inerenti l'amministrazione dei beni di uso civico;

visti il vigente bilancio di previsione per l'amministrazione dei beni comunali gravati dei diritti d'uso civico nonché i vigenti bilanci di previsione e pluriennale di questo Comune;

constatato, che per questa delibera non devono essere neanche rilasciati i pareri secondo l'articolo 185 del vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige e specialmente neanche il Segretario comunale ha dovuto risp. deve esprimersi in merito alla regolarità legale;
ad unanimità di voti

d e l i b e r a

1. Die gesamte Holzmenge in der Örtlichkeit „Leitn“ von 38,139 m³ an Lärchen, zu einem Betrag von 190,00 Euro je m³, zuzüglich 22% MwSt., zu genehmigen.

2. Die nach Abzug der Akontozahlung in Höhe von 20% noch verbliebene Restsumme in Höhe von 5.840,41 Euro, zuzüglich 22% MwSt., wie folgt festzustellen:

1. Di approvare la quantità di legname in questione in località “Leitn” di 38,139 mc di larici per un importo di 190,00 Euro per mc, oltre l’IVA al 22%.

2. Di accertare l’importo dopo detrazione del versamento in acconto nell’ammontare del 20% per 5.840,41 Euro, oltre l’IVA al 22%, come segue:

Betrag Importo	Jahr Anno	Kapitel Capitolo	Artikel Articolo	Beschreibung Descrizione
7.125,30 €	2026	30100.01.10100		Verkauf von Gütern Vendita di beni

3. Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Nutzungsberechtigte innerhalb der Frist von 10 Tagen ab dem letzten Tag der Veröffentlichung des Beschlusses Beschwerde bei der Landesregierung einlegen. Weiters kann jedermann innerhalb der Frist von 60 Tagen ab erfolgter Veröffentlichung des Beschlusses gegen diesen Rekurs bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen einbringen.

3. Avverso la presente deliberazione ogni avente diritto di uso civico può presentare ricorso alla Giunta provinciale entro il termine di 10 giorni a fare data dall’ultimo giorno della pubblicazione della deliberazione. Inoltre, chiunque può presentare ricorso al Tribunale Amministrativo regionale Sezione Autonoma di Bolzano, entro il termine di 60 giorni dalla data di avvenuta pubblicazione della deliberazione.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

- Gustav Mattivi -

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA

- Dr. Anna Stuppner -

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)